

EN USER MANUAL WIRED XBOX 360/PC CONTROLLER



MODEL: X3J-5364

OPERATING INSTRUCTIONS

First connection : Connect your controller to your Xbox 360 console to use it.
If your controller is not detected, hold the «HOME» button for more than 5 seconds.

Reconnecting: If your controller is not recognised when you turn the console back on, unplug and reconnect the controller.

To swap the D-pad and the left analog stick: press «L3 + BACK».

To use turbo mode: hold down the turbo button while pressing the button you want to activate turbo mode for. For example: «TURBO + A» activates turbo mode for the «A» button. Repeat to cancel turbo mode.

PC compatibility : Windows XP/7/8/10/11
We do not guarantee the PC compatibility of this controller with all videogames. However, it may be compatible with Xinput and Directinput PC games.
To switch from Xinput mode to Directinput mode, and vice versa: press and hold the «HOME» button for more than 5 seconds.

WARNING

- If you hear a suspicious sound, smoke, or a strange smell, stop using this product.
- Do not expose this product to microwaves, high temperatures, or direct sunlight.
- Do not let this product come in contact with liquids or handle it with wet or greasy hands. If liquid gets inside, stop using this product
- Do not subject this product to excessive force. Do not pull on the cable or bend it sharply.
- Keep this product and its packaging out of reach of young children. Packaging elements could be ingested. The cable could wrap around children's necks.
- People with injuries or problems with fingers, hands or arms should not use the vibration function
- Do not attempt to disassemble or repair this product. If either is damaged, stop using the product.
- If the product is dirty, wipe it with a soft, dry cloth. Avoid the use of thinner, benzene or alcohol.

REGULATORY INFORMATION

Simplified European Union Declaration of Conformity :
Trade Invaders hereby declares that this product complies with the essential requirements of Directives 2011/65/EU - 2014/30/EU
Company: Trade Invaders S.A.S
Address: 28, Avenue Ricardo Mazza - Saint-Thibéry, 34630 / Country: France
Tel.: +33 4 67 00 23 51



This symbol indicates that the product should not be discarded as unsorted waste but must be sent to separate collection facilities for recovery and recycling.

FR NOTICE D'UTILISATION MANETTE FILAIRE POUR XBOX 360/PC



MODEL: X3J-5364

MODE D'EMPLOI

Première connexion : Branchez votre manette à votre console Xbox 360, elle doit fonctionner directement. Si votre manette n'est pas reconnue, maintenez le bouton «HOME» plus de 5 secondes.

Reconnexion : Si votre manette n'est pas reconnue lorsque vous rallumez la console, débranchez et rebranchez la manette.

Pour échanger le D-pad et le stick analogique gauche : appuyez sur «L3 + BACK»

Pour utiliser le mode turbo : maintenez le bouton turbo tout en appuyant sur le bouton que vous voulez passer en turbo. Par exemple : «TURBO + A» active le turbo pour la touche «A». Répétez cette manipulation pour annuler le mode turbo.

Compatible PC : Windows XP/7/8/10/11
Nous ne garantissons pas la compatibilité PC de cette manette avec tous les jeux, cependant elle peut fonctionner avec des jeux PC Xinput et Directinput.
Pour passer du mode Xinput au mode Directinput, et inversement : maintenez appuyé sur le bouton «HOME» plus de 5 secondes.

SÉCURITÉ

- Si vous entendez un bruit suspect, de la fumée ou une odeur étrange, arrêtez d'utiliser ce produit.
- N'exposez pas ce produit aux micro-ondes, aux températures élevées ou à la lumière directe du soleil.
- Ne laissez pas ce produit entrer en contact avec des liquides et ne le manipulez pas avec des mains humides ou grasses. Si un liquide pénètre à l'intérieur, cessez d'utiliser ce produit
- Ne soumettez pas ce produit à une force excessive. Ne tirez pas sur le câble et ne le pliez pas brusquement.
- Gardez ce produit et son emballage hors de portée des jeunes enfants. Les éléments de l'emballage peuvent être ingérés. Le câble pourrait s'enrouler autour du cou des enfants.
- Les personnes souffrant de blessures ou de problèmes aux doigts, aux mains ou aux bras ne doivent pas utiliser la fonction de vibration
- N'essayez pas de démonter ou de réparer ce produit. Si l'un ou l'autre est endommagé, cessez d'utiliser le produit.
- Si le produit est sale, essayez-le avec un chiffon doux et sec. Évitez d'utiliser du diluant, du benzène ou de l'alcool.

INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

Déclaration de conformité de l'Union européenne simplifiée :
Par la présente, Trade Invaders déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles des directives 2011/65/EU - 2014/30/EU
Société : Trade Invaders S.A.S.
Adresse : 28, Avenue Ricardo Mazza - Saint-Thibéry, 34630 / Pays : France
Tél: +04 67 00 23 51



Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté comme un déchet non trié, mais doit être envoyé dans des installations de collecte séparée pour être récupéré et recyclé.

ES MANUAL DE USUARIO MANDO CON HILO PARA XBOX 360/PC



MODEL: X3J-5364

INSTRUCCIONES DE USO

Conexión por primera vez: Conecta el mando a tu consola Xbox 360, debe funcionar directamente. Si no se reconoce su controlador, mantenga pulsado el botón «HOME» durante más de 5 segundos.

WAARSCHUWING

- Stop met het gebruik van dit product als u een verdacht geluid, rook of een vreemde geur hoort.
- Stel dit product niet bloot aan magnetrons, hoge temperaturen of direct zonlicht.
- Laat dit product niet in contact komen met vloeistoffen en hanteer het niet met natte of vette handen. Stop met het gebruik van dit product als er vloeistof in komt
- Stel dit product niet bloot aan overmatige kracht. Trek niet aan de kabel en buig hem niet scherp.
- Houd dit product en de verpakking buiten het bereik van jonge kinderen. Verpakkingselementen kunnen ingeslikt worden. De kabel kan zich rond de nek van kinderen wikkelen.
- Mensen met verwondingen of problemen met vingers, handen of armen mogen de trillfunctie niet gebruiken.
- Probeer dit product niet te demonteren of te repareren. Als een van beide beschadigd is, gebruik het product dan niet meer.
- Als het product vuil is, veeg het dan af met een zachte, droge doek. Vermijd het gebruik van thinner, benzeen of alcohol.

WETTELIJKE INFORMATIE

Conformiteitsverklaring van de vereenvoudigde Europese Unie :
Trade Invaders verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen van Richtlijnen 2011/65/EU - 2014/30/EU
Bedrijf: Trade Invaders S.A.S
Adres: 28, Avenue Ricardo Mazza - Saint-Thibéry, 34630 / Land: Frankrijk
Tel.: +33 4 67 00 23 51



Dit symbool geeft aan dat het product niet mag worden weggegooid als ongesorteerd afval, maar naar aparte inzamelingsfaciliteiten moet worden gestuurd voor terugwinning en recycling.

PT MANUAL DO UTILIZADOR CONTROLADOR COM FIO USB PARA XBOX 360/PC



MODEL: X3J-5364

COMO UTILIZA-LO

Ligação pela primeira vez: Ligue o seu controlador à sua consola Xbox 360, deve funcionar directamente. Se o seu controlador não for reconhecido, mantenha premido o botão «HOME» durante mais de 5 segundos.

Reconectar: Se o seu controlador não for reconhecido quando voltar a ligar a consola, desligue e volte a ligar o controlador.

Para trocar o D-pad e o stick analógico esquerdo: premir «L3 + BACK».

Para utilizar o modo turbo: mantenha premido o botão turbo enquanto prime o botão que pretende turbo. Por exemplo: «TURBO + A» activa o turbo para a chave «A». Repetir esta operação para cancelar o modo turbo.

PC compatível: Windows XP/7/8/10/11
Não garantimos a compatibilidade deste controlador com todos os jogos, no entanto pode funcionar tanto com jogos Xinput como Directinput PC.
Para mudar do modo Xinput para Directinput e vice-versa: premir e manter premido o botão «HOME» durante mais de 5 segundos.

ADVERTÊNCIA

- Se ouvir um som suspeito, fumo ou um cheiro estranho, pare de utilizar este produto.
- Não exponha este produto a micro-ondas, temperaturas elevadas ou luz solar direta.
- Não deixe que este produto entre em contacto com líquidos nem o manuseie com as mãos molhadas ou gordurosas. Se entrar líquido no interior, pare de utilizar este produto
- Não submetta este produto a força excessiva. Não puxe pelo cabo nem o dobre bruscamente.
- Mantenha este produto e a respectiva embalagem fora do alcance de crianças pequenas. Os elementos da embalagem podem ser ingeridos. O cabo pode enrolar-se à volta do pescoço das crianças.
- As pessoas com lesões ou problemas nos dedos, mãos ou braços não devem utilizar a função de vibração
- Não tente desmontar ou reparar este produto. Se algum deles estiver danificado, pare de utilizar o produto.
- Se o produto estiver sujo, limpe-o com um pano macio e seco. Evitar a utilização de diluente, gasolina ou álcool.

INFORMAÇÕES REGULAMENTARES

Declaração de conformidade da União Europeia simplificada:
A Trade Invaders declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais das Directivas 2011/65/EU - 2014/30/EU.
Empresa: Trade Invaders S.A.S
Endereço: 28, Avenue Ricardo Mazza - Saint-Thibéry, 34630 / País: França
Tel.: +33 4 67 00 23 51



Este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado como resíduo indiferenciado, devendo ser enviado para instalações de recolha selectiva para recuperação e reciclagem.

Reconexión: Si el mando no es reconocido cuando vuelves a encender la consola, desenchúfalo y vuelve a conectarlo.

Para intercambiar el D-pad y el stick analógico izquierdo: presione «L3 + BACK».

Para usar el modo turbo: mantén pulsado el botón del turbo mientras pulsas el botón que quieres cambiar a turbo. Por ejemplo: «TURBO + A» activa el turbo para el botón «A». Repite esto para cancelar el modo turbo.

Compatibilidad con el PC: Windows XP/7/8/10/11
No garantizamos la compatibilidad de este joystick con todos los videojuegos. Sin embargo, puede ser compatible con los juegos de PC Xinput y Directinput.
Para pasar del modo Xinput al modo Directinput y viceversa: mantenga pulsado el botón «HOME» durante más de 5 segundos.

SEGURIDAD

- Si escucha un sonido sospechoso, humo o un olor extraño, deje de utilizar este producto.
- No exponga este producto a microondas, altas temperaturas o luz solar directa.
- No deje que este producto entre en contacto con líquidos ni lo manipule con las manos mojadas o grasientas. Si entra líquido en su interior, deje de utilizar este producto
- No someta este producto a una fuerza excesiva. No tire del cable ni lo doble bruscamente.
- Mantenga este producto y su embalaje fuera del alcance de los niños pequeños. Podrían ingerir los elementos del embalaje. El cable podría enrollarse alrededor del cuello de los niños.
- Las personas con lesiones o problemas en los dedos, las manos o los brazos no deben utilizar la función de vibración.
- No intente desmontar o reparar este producto. Si alguno de los dos está dañado, deje de utilizar el producto.
- Si el producto está sucio, límpielo con un paño suave y seco. Evite el uso de disolventes, benceno o alcohol.

INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

Declaración de conformidad simplificada de la Unión Europea :
Trade Invaders declara por la presente que este producto cumple con los requisitos esenciales de las Directivas 2011/65/UE - 2014/30/UE.
Empresa: Trade Invaders S.A.S
Dirección: 28, Avenue Ricardo Mazza - Saint-Thibéry, 34630 / País: Francia
Tel.: +33 4 67 00 23 51



Este símbolo indica que el producto no debe desecharse como residuo sin clasificar, sino que debe enviarse a instalaciones de recogida selectiva para su recuperación y reciclado.

- Personen mit Verletzungen oder Problemen mit Fingern, Händen oder Armen sollten die Vibrationfunktion nicht verwenden.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen oder zu reparieren, und verwenden Sie es nicht mehr, wenn es beschädigt ist.
- Wenn das Gerät verschmutzt ist, wischen Sie es mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Vermeiden Sie die Verwendung von Verdünner, Benzol oder Alkohol.

REGULATORISCHE INFORMATIONEN

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung :
Hiermit erklärt Trade Invaders, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der Richtlinien 2011/65/EU - 2014/30/EU befindet.
Firma: Trade Invaders S.A.S.
Adresse: 28, Avenue Ricardo Mazza - Saint-Thibéry, 34630 / Land: Frankreich.
Tel.: +33 4 67 00 23 51



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht als unsortierter Abfall entsorgt werden darf, sondern zur Wiederverwertung und zum Recycling einer getrennten Sammelstelle zugeführt werden muss.

SV BRUKSANVISNING TRÅDBUNDEN HANDKONTROLL FÖR XBOX 360/PC



MODEL: X3J-5364

BRUKSANVISNINGAR

Första anslutningen : Anslut kontrollern till Xbox 360-konsolen för att använda den. Om din handkontroll inte upptäcks håller du in knappen «HOME» i mer än 5 sekunder.

Återanslutning: Om din handkontroll inte känns igen när du slår på konsolen igen, koppla ur och koppla in handkontrollen igen.

Om du vill byta D-pad och vänster analog pinne: tryck på «L3 + BACK».

För att använda turboläge: Håll ner turboknappen samtidigt som du trycker på den knapp som du vill aktivera turboläget för. Till exempel: «TURBO + A» aktiverar turboläget för A-knappen. Upprepa för att avbryta turboläget.
PC-kompatibilitet: Windows XP/7/8/10/11.

IT MANUALE D'USO GAMEPAD CON FILO PER XBOX 360/PC



MODEL: X3J-5364

ISTRUZIONI PER L'USO

Prima connessione: : Connetti il gamepad alla consola Xbox 360, dovrebbe funzionare direttamente. Se il gamepad non viene riconosciuto, tenere premuto il tasto «HOME» per più di 5 secondi.

Ricollegamento: se il tuo controller non viene riconosciuto quando riaccendi la consola, scollega e ricollega il controller.

Per scambiare il D-pad e lo stick analogico di sinistra: premi «L3 + BACK»

Per utilizzare la modalità turbo: tieni premuto il pulsante turbo mentre premi il pulsante che vuoi passare al turbo. Ad esempio: «TURBO + A» attiva il turbo per il tasto «A». Ripetere questa operazione per annullare la modalità turbo.
Compatibilità PC : Windows XP/7/8/10/11
Non garantiamo la compatibilità PC di questo controller con tutti i videogiochi. Tuttavia, può essere compatibile con i giochi PC Xinput e Directinput.
Per passare dalla modalità Xinput alla modalità Directinput e viceversa: tenere premuto il tasto «HOME» per più di 5 secondi.

SECURITÀ

- Se si sente un suono sospetto, fumo o uno strano odore, smettere di usare questo prodotto.
- Non esporre il prodotto a microonde, alte temperature o luce solare diretta.
- Non lasciare che il prodotto entri in contatto con liquidi e non maneggiarlo con mani bagnate o urte. In caso di infiltrazione di liquidi, interrompere l'uso del prodotto.
- Non sottoporre il prodotto a forza eccessiva. Non tirare il cavo e non piegarlo bruscamente.
- Tenere il prodotto e la confezione fuori dalla portata dei bambini. Gli elementi dell'imballaggio potrebbero essere ingeriti. Il cavo potrebbe avvolgersi al collo dei bambini.
- Le persone con lesioni o problemi alle dita, alle mani o alle braccia non devono utilizzare la funzione di vibrazione.
- Non tentare di smontare o riparare il prodotto. Se uno dei due è danneggiato, smettere di usarlo.
- Se il prodotto è sporco, pulirlo con un panno morbido e asciutto. Evitare l'uso di diluenti, benzene o alcol.

INFORMAZIONI NORMATIVE

Dichiarazione di conformità dell'Unione Europea semplificata:
Trade Invaders dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali delle direttive 2011/65/UE - 2014/30/UE.
Azienda: Trade Invaders S.A.S
Indirizzo: 28, Avenue Ricardo Mazza - Saint-Thibéry, 34630 / Paese: Francia
Tel.: +33 4 67 00 23 51



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere gettato come rifiuto indifferenziato, ma deve essere inviato a centri di raccolta differenziata per il recupero e il riciclaggio.

NL GEBUIKERSHANDLEIDING BEDRADE USB-CONTROLLER VOOR X-360/PC



MODEL: X3J-5364

HOE GEBRUIKT U HET?

Eerste keer verbinding: Sluit je controller aan op je Xbox 360 console, het zou direct moeten werken. Als uw controller niet wordt herkend, houdt u de «HOME»-toets gedurende meer dan 5 seconden ingedrukt.

Opnieuw aansluiten: Als uw controller niet wordt herkend wanneer u de console weer inschakelt, moet u de controller loskoppelen en opnieuw aansluiten.

Om de D-pad en de linker analoge stick te verwisselen: druk op «L3 + BACK».

Om de turbostand te gebruiken: houd de turboknop ingedrukt terwijl u op de knop drukt die u wilt gebruiken. Bijvoorbeeld: «TURBO + A» activeert de turbo voor de «A»-toets. Herhaal deze handeling om de turbomodus te annuleren.

Compatibel met PC: Windows XP/7/8/10/11

Wij garanderen niet dat deze controller met alle games compatibel is, maar hij kan wel werken met zowel Xinput als Directinput PC games.
Om over te schakelen van Xinput naar Directinput modus en vice versa: houd de «HOME» knop